

1a kvaronjaro
1er Trimestre
2015

Esperanto la verda stelo



94

ASSOCIATION
ESPÉRANTISTE
kvaronjara revueto
numero 81

Notre site : esperanto94.info

KALENDARO



**Congrès
Internationaux
d'Espéranto**
voir en page 7

**Internaciaj
Esperanto-Kongresoj.**

Lille (France) ; Nitra (Slovaquie) ; Kuming (Chine)

Ĝenerala Kunveno 2014
okazos la 11an de februaro.
Kontaktu nin.



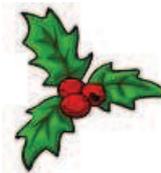
Cours sur Internet:
Lernu.net



Tous nos meilleurs vœux pour 2015 *Niajn plej feliĉajn bondezirojn por 2015*



Apprendre l'espéranto,
contactez-nous !



lerni esperanton,
kontaktu nin !

Notre association est à votre disposition pour organiser des
rencontres-informations et des cours pour débutants

Tereza : 01 45 76 10 57

Notre bulletin vous intéresse ! Donnez-le à vos proches, vos amis !

L'ESPERANTO, UNE LANGUE COMMUNE POUR LES HOMMES

p. 2 Descartes l'a pensée, Zamenhof l'a créée.	p. 2 Ĝin Descartes pripensis, Zamenhof kreis.
p. 3 Pense à notre trésorier. Le jeu des 1000 € à la radio.	p. 3 Pripensu nian kasiston. Radio-ludo de 1000 €
p. 4 Revue de numismatique. Espéranto, patrimoine polonais	p. 4 Revuo pri numismatiko. Esperanto, pola komuna havo.
p. 5 La « Une » du « Wall Street journal ». LabourStart.	p. 5 Unua paĝo de « Wall Street journal ». LabourStart.
p. 6 Publicité à la radio (Hongrie). Bulletin Européen.	p. 6 Radio-reklamo (Hungario). Eŭropa Bulteno.
p. 7 Congrès internatiaux d'Espéranto.	p. 7 Internaciaj Esperanto-kongresoj.
p. 8 Musée d'Espéranto à Gray	p. 8 Esperanto-muzeo en Gray

Imprimerie Spéciale

Poŝtadreso :LA VERDA STELO – ESPERANTO 94 3 Rue Pablo Picasso Appartement 507 94600 Choisy le Roi Francio / Francej	Prezidas: Tereza Sabatier : terezasa@club-internet.fr Sekretarias : Sylviane Lafargue Redaktas : Tereza (☎01.45.76.10.57) Kasas : terezas@club-internet.fr Korektas : Vincento Charlot
---	---

<i>DESCARTES L'A PENSEE, ZAMENHOF L'A FAITE</i>	<i>DESCARTES ĜIN PRIPENSIS, ZAMENHOF ĜIN FARIS</i>
<p>DESCARTES (RENÉ) (1596-1650), Philosophe et savant français, étudie chez les jésuites à La Flèche (1604-1612), étudie le droit puis s'engage dans l'armée hollandaise. De 1617 à 1628 il voyage beaucoup, observe et médite plus qu'il ne lit. Il restera vingt ans en Hollande.</p> <p>Dans le Discours de la méthode, Descartes indique « J'oserais espérer une langue universelle fort aisée à apprendre, où il n'y ait qu'une seule façon de conjuguer, de décliner, de construire les mots...</p> <p>Le 20 novembre 1629, Descartes écrit à son ami, le Père Mersenne :</p> <p>« Il faudra que l'humanité crée une langue internationale ; sa grammaire sera si simple, qu'on pourra l'apprendre en quelques heures ; il n'y aura qu'une seule déclinaison et une seule conjugaison ; il n'y aura point d'exceptions ni d'irrégularités et les mots dériveront les uns des autres, au moyen d'affixes. » (ndlr : comme l'Espéranto)</p> <p>Descartes meurt à Stockholm où, invité par Christine de Suède, il s'était rendu à la fin de l'année 1649.</p>	<p>RENE DESCARTES (Renato Dekarto) (1596-1650), Franca filozofo kaj sciencisto, studas ĉe Jezuitoj de urbo La Flèche (1604,1612) poste studis juron kaj varmigis en holandan armeon.</p> <p>En la « Oratoro pri Metodo » Descartes indikis « Mi aŭdacus esperi universalan lingvon, ege facile lerneblan, kiu entenus nuran manieron konjugacii, deklinacii, konstrui vortojn...</p> <p>La 20an de novembro 1629, Dekarto skribis al sia amiko Patro Merseno :</p> <p>«Endos ke homaro kreu internacian lingvon, ĝia gramatiko tiel simplas ke oni ĝin povos lerni en kelkaj horoj. Nuros deklinacio kaj konjugacio ; estos nek esceptoj, nek malreguloj kaj la vortoj devenos unu de la alia, pere de afiksoj. (ndlr : kiel Esperanto.)</p> <p>Dekarto mortis en Stokholmo kie, invitita de Kristina de Svedio, li aliris fine de la jaro 1649.</p>
	

De DIESEL (RUDOLF) (1858 - 1913), ingénieur allemand ; inventeur du moteur qui porte son nom	De DIESEL (RUDOLF) (1858 - 1913), germana in ĝeniero ; kon por ke multaj popoloj reanto de la samnoma motoro
<p>« Depuis de nombreuses années je m'intéresse à l'Espéranto. Cette langue auxiliaire, internationale remplit la condition de base pour que beaucoup de peuples l'acceptent et qu'elle soit, de plus, un lien naturel avec les principales langues par la géniale simplicité et la logique de sa structure.</p> <p>Il est difficile de comprendre les oppositions à une chose si utile pour l'humanité.</p> <p>Je considère l'Espéranto comme une nécessité pour la paix et la culture.</p>	<p>« De multaj jaroj Esperanto interesas min. Tiu internacia helplingvo plenumas bazan kondiĉion por ke plej multe de la popoloj konsentu prie, kaj ke plie ĝi estu natura ligo kun la ĉefaj lingvoj pro simpleco kaj logiko de sia strukturo.</p> <p>Malfacile kompreneblas la opozicioj je tiel utila homara neceso.</p> <p>Mi konsideras Esperanton neceson al paco kaj kulturo.</p>
	

<p>PENSEZ À NOTRE TRÉSORIER : 15 € / L' AN</p>	<p>PRIPENSU NIAN KASISTON : 15 € / JARE</p>
<p>Cette cotisation annuelle nous permet d'éditer et d'acheminer 4 bulletins (en 120 exemplaires) par an, tant à nos adhérents, abonnés, qu'à des mairies, centres culturels, bibliothèques...</p> <p>Si notre bulletin vous intéresse, pensez à le transmettre à d'autres personnes, dans le but de propagande en faveur de l'Espéranto.</p>	<div data-bbox="582 190 997 638" data-label="Image"> </div> <p>Tiu jara kotizo ebligas nin eldoni kaj sendi 4 bultenojn jare (en 120 ekzempleroj) tiom al niaj membroj, abonantoj, kiom al urbodomoj, kulturaj centroj, bibliotekoj...</p> <p>Se nia bulteno interesas vin, pripensu transdoni ĝin al aliaj personoj, cele propagandi favore al Esperanto.</p>

<p>LE JEU DES 1000 € SUR FRANCE-INTER</p>	<p>LUDO DE 1000 € ĈE RADIO-ELSENDO</p>
<p>Des espérantistes nous informèrent qu'à ce jeu de questions sur France Inter, participerait un espérantiste, vendredi 21/11 vers 13 h. Ce fut fait, l'animateur permis à Jeanine Dumoulin de parler de sa connaissance de Esperanto et de s'y exprimer en quelques phrases.</p> <p>Enseignante de Français en retraite maintenant, très active et de qui j'ai plusieurs fois pu apprécier la qualité de son enseignement et la gentillesse, lors de stages à la Kvinpetalo.</p> <p>Les auditeurs peuvent participer en envoyant des questions. De fait quelques fois, à travers ces questions il est fait parler de l'Espéranto.</p>	<div data-bbox="582 840 965 1064" data-label="Image"> </div> <p>Esperantistoj informis nin ke en tiu radio-ludo (France-Inter), partoprenos esperantisto, vendredon la 21an/11 je la 13a. Tio okazis, la animanto permesis al Jeanine Dumoulin paroli pri sia kono de Esperanto kaj esperante esprimi kelkajn frazojn.</p> <p>Literatura instruistino, nun emerita, tre aktiva, kies kvalitan instruadon kaj afablon mi plurfoje aprezis, okaze de staĝoj en la Kvinpetalo</p> <p>La radio-aŭskultantoj povas partopreni sendante demandojn. Fakte de tempo al tempo, tra tiuj demandoj, pritemas Esperanton.</p>

<p>Brogie (Maurice, duc de) (1875-1960), physicien français, petit-fils d'Albert, duc de Broglie; spécialiste des rayons X. Académie des sciences (1924). Académie française (1934).</p>	<p>Brogie (Maurice, duko de) (1875-1960), franca fizikisto nepo de Alberto (duko de Broglie ; radio « X »-fakulo. Scienca akademiano (1924). Franca Akademiano (1934)</p>
<p>L'adoption d'une langue auxiliaire assurerait un puissant progrès à l'humanité... Pour ceux qui entretiennent des relations avec des personnes de langue étrangère, une telle langue doit être la seconde langue à maîtriser; elle épargnerait l'étude des autres langues étrangères, le jour où la connaissance de la langue auxiliaire serait généralisée. Avec 42 membres de l'Académie des Sciences, il émet le vœu en 1924 que l'Espéranto "chef d'œuvre de logique et de simplicité" soit introduit dans le programme des classes de Sciences et reconnu comme langue officielle dans les congrès internationaux. (Avec Jean PERRIN et Jean CHARCOT.</p>	<div data-bbox="654 1556 885 1848" data-label="Image"> </div> <p>Adopto de helpo-lingvo ebligus potentan progreson al Homaro...</p> <p>Por tiuj, kiuj starigas rilatojn kun fremdaj parolantoj, tia lingvo devas esti la dua lingvo majstrenda ; ĝi ŝparus studadon de aliaj fremdaj lingvoj, kiam kono de helpolingvo estos ĝeneraliĝus.</p> <p>Kun 42 membroj de Scienca Akademio, li diras sian deziron en 1924, por ke Esperanto «logika kaj simpla ĉefverko» enkondukiĝu en la programon de Scienco-klaso kaj agnoskita kiel oficiala lingvo en internaciaj kongresoj. (kun Jean PERRIN et Jean CHARCOT.</p>

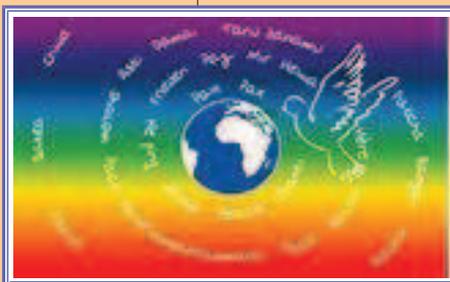
<p>“RIGA STELO”: REVUE EN ESPERANTO DE NUMISMATIQUE</p> <p>Les associations spécialisées au sein de Universala Esperanto-Asocio proposent d'utiliser l'espéranto dans son travail, ses loisirs ou ses passions, Bienvenue à la dernière née, de numismatique pour les amateurs de monnaies, médailles...</p> <p>Faites-en part à vos correspondants. Si vous êtes intéressés par la Numismatique, vous pouvez GRATUITEMENT, adhérer à l'Association Esperanto-Numismatique et recevoir par le Net le bulletin ENA en PDF ou en Word.</p> <p>Contactez directement le créateur belge : M. Bert BOON : bert.boon@skynet.be .</p>	<p>“RIGA STELO”: ESPERANTO REVUO PRI NUMISMATIKO</p> <p>Uzi Esperanton en sia laboro, amuzaĵoj aŭ por pasioj proponas specifaj asocioj, sine de Universala-Esperanto-Asocio. Bonvenon al laste naskiĝinta pri numismatiko ŝatanto de moneroj, medaloj...</p> <p>Diskoniginda al viaj E-korespondantoj. Se vi interesiĝas pri numismatiko, vi rajtas SENPAGE aliĝi al Esperanto-Numismatika Asocio kaj retriĉevi la ENA-bultenon ĉu en PDF-e, ĉu en Ŭorde.</p> <p>Senpere kontaktu belgan fondinton : S-ro Bert BOON : bert.boon@skynet.be .</p>
--	---



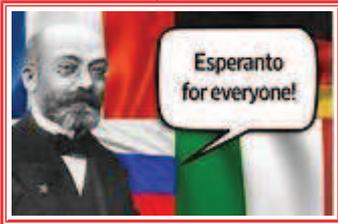
<p>ESPERANTO PATRIMOINE POLONAIS</p> <p>L'Espéranto est devenu officiellement patrimoine culturel immatériel de la POLOGNE.</p> <p>Le 20 Novembre 2014, le professeur Malgorzata Omilanowska, ministre polonais de la culture et du patrimoine national, a approuvé le placement de la langue Espéranto sur la «liste du patrimoine culturel immatériel polonais».</p> <p>C'est le résultat des efforts de Edmund Wittbrodt, sénateur polonais, M. Kazimierz et Krzyak du conseil d'administration de l'Association polonaise « Europe-Démocratie-Esperanto (EDE-PL) ».</p> <p>Le succès actuel repose sur une condition préalable pour proposer à l'UNESCO de porter l' Espéranto sur la «liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité».</p> <p>Félicitations à la section polonaise de EDE ! Europe-Démocratie-Espéranto, mouvement politique.</p>	<p>ESPERANTO POLA KOMUNA HAVO</p> <p>Esperanto ĵus oficiale iĝis komuna nemateria havo de POLLANDO.</p> <p>La 20an de novembro 2014, profesoro Malgorzata Omilanowska, pola ministro pri kulturo kaj nacia komuna havo, aprobis enskribon de Esperanto en «liston de pola kultura nemateria komuna havo».</p> <p>Tio rezultigas de klopodoj faritaj de Edmund Wittbrodt, pola senatoro, de Sroj Kazimierz et Krzyak membro de administra konsilio de Pola Asocio «Europo- Demokratio-Esperanto (EDE-PL)»</p> <p>Nuna sukceso kuŝas ĉe antaŭenda kondiĉo proponi al UNESKO enskribi Esperanton sur «signifa listo de nemateria komuna havo de Homaro».</p> <p>Gratulojn al pola grupo de EDE ! Eŭropa-Démokratio-Espéranto, politika partio</p>
---	--



<p>Blum (Léon) (1872-1950), homme politique et écrivain français. Chef du parti socialiste S.F.I.O. après le congrès de Tours (1920), il présida deux gouvernements du Front populaire (1936-1937 et 1938) responsables d'importantes mesures sociales. Les Allemands le déportèrent en 1943. D'octobre 1946 à janvier 1947, il fut président du Conseil au sein d'un gouvernement socialiste homogène.</p>	<p>Blum (Léon) (1872-1950), franca politikisto kaj verkisto. Ĉefo de Socialista Partio S.F.I.O. post la kongreso en Tours (1920), li prezidis du registarojn de Popola Fronto (1936-1937 kaj 1938) respondecaj pri gravaj socialaj leĝoj. La Germanoj deportis lin en 1943. De oktobro 1946 ĝis januaro 1947, li prezidis Konsilion sine de socialista homogena registaro.</p>
<p>- Je voudrais que dans tous les villages et dans toutes les villes, on enseigne l'Espéranto qui serait un facteur pour l'entente des peuples et le plus sûr moyen pour maintenir la paix universelle.</p>	<p>- Mi ŝatus ke en ĉiuj vilaĝoj ka urboj, oni instruu Esperanton, kiu estus faktoro favore por konsento al interpopoloj harmonio kaj plej certa rimedo por konservi universalan pacon.</p>



LA UNE DU "WALL STREET JOURNAL"	UNUA PAĜO DE "WALL STREET JOURNAL"
<p>Le "Wall Street Journal", qui a plus de deux millions d'abonnés, plutôt très aisés, dans le monde entier, a publié, dans son numéro du 11 novembre 2014, deux articles de Charlie Wells, un à la une, un autre en ligne avec vidéo sur une visite de New York avec Neil Blonstein, représentant de l'Association Universelle d'Espéranto à l'ONU.</p> <p>Il traite d'un des avantages de parler l'Espéranto : l'hébergement gratuit dans le monde et de 5 exemples de l'Espéranto dans la culture populaire.</p> <p>Le premier article donne une présentation du "Pasporta Servo", un service gratuit d'hébergement dans de nombreux pays:</p> <p>https://fr.wikipedia.org/wiki/Pasporta_Servo</p> <p>Les 5 exemples du second article concernent l'usage de la langue dans cinq oeuvres : 1- le roman "Finnegans Wake" de l'écrivain irlandais James Joyce, livre difficile à lire en anglais et qui contient quelques passages en Espéranto. 2- "The Jetsons", une série télévisée diffusée en 1962. 3- "History" (L'Histoire) de Michael Jackson. 4- "The Dictator" (Le Dictateur) de Charlie Chaplin. 5- "OK Computers" du groupe britannique « Radiohead » sorti en 1997.</p>	<p>"Wall Street Journal", havante pli ol du milionojn da abonantoj, sufiĉe monhavaj, en la tuta mondo, eldonis, en sia numero de la 11a de novembro 2014, du artikolojn de Charlie Wells, el kiuj unu unuapaĝe, alia rete kun video pri vizito al Novjorko kun Neil Blonstein, reprezentanto de UEA en UN :</p> <p>Li pritraktas iun el avantaĝoj paroli Esperanton : senpaga gastado en la mondo kaj 5.popolajn ekzemploj de Esperanto en popola kulturo.</p> <p>La unua artikolo prezentas organizon "Pasporta Servo", senpaga gastiga servo en multaj landoj :</p> <p>https://fr.wikipedia.org/wiki/Pasporta_Servo</p> <p>La 5 ekzemploj de la dua artikolo koncernas uzon de la lingvo en 5 verkoj : 1- romano "Finnegans Wake" de irlanda verkisto James Joyce, angla malfacila libro, kiu enhavas kelkajn paragrafojn en Esperanto. 2- "The Jetsons", televida serio eldonita en 1962. 3- "History" (Historio) de Michael Jackson. 4- "The Dictator" (La Diktatoro) de Charlie Chaplin. 5- "OK Computers" de brita grupo "Radiohead" eldonita en 1997.</p>



<h1 style="text-align: center;">LabourStart</h1> <p style="text-align: center;">Réseau mondial de solidarité syndicale</p>	<h1 style="text-align: center;">LabourStart</h1> <p style="text-align: center;">Monda reto de sindikata solidareco</p>
<p>Savez-vous qu'un site syndical « LabourStart » en plusieurs langues, dont l'Espéranto, existe sur Internet.</p> <p>http://www.labourstart.org/2013/index.php?langcode=eo</p> <p>Les syndicalistes peuvent y participer activement.</p>	<p>Ĉu vi scias ke plurlingva sindikata TTT-ejo de LabourStart ekzistas, i.a. en Esperanto :</p> <p>http://www.labourstart.org/2013/index.php?langcode=eo</p> <p>Sindikatanoj povas aktive partopreni...</p>

<p>Barbusse (Henri) (1873 - 1935) écrivain français. « Le Feu » (1916, prix Goncourt) dénonce l'horreur de la guerre de 1914-1918. Ses derniers ouvrages célèbrent la Russie soviétique.</p>	<p>Barbusse (Henri) (1873 - 1935) franca verkisto. « Fajro » (1916, Goncourt premio) denuncas hororon de milito 1914-1918. Liaj lastaj verkoj celebras sovetan Rusion.</p>
<p>Ceux, qui ont conçu l'idée d'une langue internationale, ont eu cette gloire et ce génie d'entreprendre l'union des Hommes par le commencement.</p> <p>Il ne faut pas dire : il y a des choses plus importantes et plus urgentes à faire que d'apprendre l'Espéranto. On n'a plus le droit de différer cette mission commune, qui se présente à chacun.</p>	<p>Iniciatintoj de ideo pri internacia lingvo, havis tiun gloron kaj genion dekomence eki Hom-unuigon.</p> <p>Ne direndas : ke estas pli imponaj kaj pli urĝaj aferoj farindaj ol studi Esperanton. Ni ne plu rajtas prokrasti tiun komunan mision, kiu sin ofertas al ĉiu.</p>



<p>ESPERANTO /PUBLICITE A LA RADIO - PENDANT 6,5 HOROJ...! (Hongrie)</p>	<p>ESPERANTO-RADIOREKLAMO - DUM 6,5 HOROJ...! (Hungario)</p>
<p>A partir du 17 janvier 2015, pendant 4 semaines, de nouveau, 2140 fois retentiront dans 34 radios locales 11 secondes de publicité sur l'Espéranto !</p> <p>La popularité de l'Espéranto, en Hongrie aussi, ne vient toute seule. Il faut s'occuper d'information et de publicité systémiques. Selon l'expérience précédente le choix des radios locales a été fait :</p> <p>http://www.eszperanto.hu/media/radioreklam-10mp-ls.mp3</p> <p><i>Vous pouvez essayer aussi le cours d'espéranto sur Internet : www.esperanto.hu -- www.esperanto.hu.</i></p>	<p>Ekde la 17-a de januaro 2015, dum 4 semajnoj, 2140 foje denove sonos 11-sekunda reklamo pri Esperanto en 34 lokaj radiostacioj!</p> <p>Populareco de Esperanto ankaŭ en Hungario ne venas per si mem, Necesas zorgi pri ĝiaj sistemecaj diskonigo, reklamado. Sperte de antaŭkampanjo, elekto de lokaj stacioj fariĝis.</p> <p>http://www.eszperanto.hu/media/radioreklam-10mp-ls.mp3</p> <p>Eblas ankaŭ provi Esperanto-kurson pri Esperanto : .www.esperanto.hu</p>



<p>DERNIER BULLETIN EUROPEEN http://lingvo.info/eo</p>	<p>LASTA EŬROPA BULTENO http://lingvo.info/eo</p>
---	--



<p>Du sommaire :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Message de nouvel an de la rédaction 2. Les réunions de l'Assemblée de EEU auront lieu pendant l'UK Lille. 3. EEU a réalisé le plus grand projet de son histoire. 4. Travailler pour lingvo.info. 5. La Commission Européenne n'a pas de représentant sur le multilinguisme. 6. Dernier (7e) conseil des partenaires du projet lingvo.info Odense 7. Participation de lingvo.info à «Expolingua» grande foire linguistique à Berlin. 8. Invitation à distribuer des livres sur l'état du mouvement espérantistes dans l'UE. 9. 75 ans de Tonkin 10. Soutien à l'Espéranto – le nouveau Maire de Slupsk (Pologne). 11. Les langues les plus parlées dans le monde. 12. Conservons la memoire de l'histoire espérantiste catalane. 13. Le projet Comenius terminé avec succès. 14. Troisième Conférence Internationale de l'enseignement de l'Espéranto. 	<p>El ĝia enhavo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Novjara mesaĝo el redaktoro 2. Kunsidoj de Asembleo de EEU okazos dum UK en Lillo 3. EEU realigis la plej grandan projekton el sia historio. 4. Labori por lingvo.info 5. Eŭropa Komisiono ne havas komisionanon por multlingvismo 6. La lasta (7-a) partner-kunsido en la projekto lingvo.info en Odense 7. Partopreno de lingvo.info en «Expolingua» granda lingva foiro en Berlino 8. Invito distribui libron pri stato de la E-Movado en EU-landoj . 9. Tonkin 75-jara 10. Subteno al Esperanto – nova urbestro de Slupsk (Pollando). 11. La plej parolataj lingvoj en la mondo. 12. Ni konservu memoron de kataluna E-historio. 13. Sukcese finiĝis Comenius-projekto. 14. Tria Tutmonda Konferenco pri instruado de Esperanto.
--	---

<p>Baden-Powell (Robert Stephenson Smith (1857-1941) général britannique, fondateur du scoutisme (1908).</p> <p>Si vous souhaitez pour votre patrouille un langage secret, apprenez l'Espéranto. Ce n'est pas difficile et le livre d'étude coûte 10 centimes. On utilise cette langue dans tous les pays ; vous pourrez par son intermédiaire vous débrouiller à l'étranger.</p>	<p>Baden-Powell (Robert Stephenson Smith, (1857-1941) brita generalo fondinto de skoltismo (1908)</p> <p>Se vi deziras sekretan lingvon por via teamo, lernu Esperanton. Ne malfacilas kaj studlibron kostas nur 10 centimojn. Tiu lingvo uzeblas en ĉiuj landoj ; vi povos pere de ĝi eksterlande elturniĝi.</p>
--	--



CONGRES INTERNATIONAL EN FRANCE



100^a Universala Kongreso de Esperanto
Lillo (Lille), Francio
25 julio – 1 aŭgusto 2015
 Lingvoj, artoj kaj valoroj en la dialogo inter kulturoj

De la unua... ek al la centa!




 www.lille2015.fr 

AUTRES CONGRES DANS LE MONDE

Pour informations : satesperanto.org



Esperanto

88-a SAT-Kongreso
8-15 aŭgusto 2015
Nitro, Slovakio

FFEA-Kongreso 2015 Dijon
 11 an - 14 an de aprilo 2015



La 67-a kongreso de IFEF okazos en Kunming, Ĉinio, de la 16-a ĝis la 23-a de majo 2015, kune kun 11-a Ĉina kongreso de Esperanto

La 67-a Kongreso de IFEF
Kunming, Ĉinio 16-23.05 2015

et beaucoup d'autres rencontres

ASSEMBLEE GENERALE

Notre Assemblée générale aura lieu le 11/02 à Champigny. Nous serions très heureux de votre présence. Prenez contact avec nous.

ĜENERALA KUNVENO

Nia ĝenerala jara kunveno okazos la 11an/02 en Champigny. Ni estus tre ĝoja pro via ĉeesto. Kontaktu nin.

Stage d'Espéranto

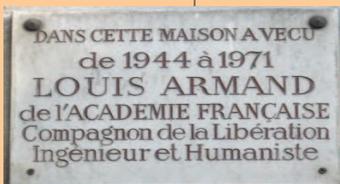
STAGEchristian.dardenne@laposte.net avant le 28/03/15



Inscription à : STAGE Association Française des Cheminots pour l'Espéranto
 Christian DARDENNE – Stages
 9 rue du Château-Landon – 75010 Paris

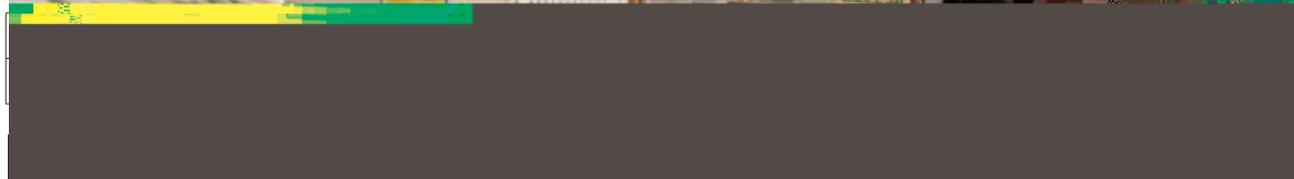
Armand (Louis) (1905 - 1971), ingénieur français (S.N.C.F.), président de l'Euratom (1957-1959). Académie française (1963).

Je confesse très volontiers l'ampleur des services que pourrait rendre l'usage d'une langue auxiliaire et je ne suis pas du tout de ceux qui refusent l'Espéranto en prétextant que c'est une langue artificielle.



Armand (Ludoviko) (1905 - 1971), franca inĝeniero (Fervoĵisto), prezidanto de Eŭratom (1957-1959). franca akademiano (1963).

Mi volonte konfesas amplekson de servoj, kiujn povus doni uzo de helplingvo kaj mi ne estas el tiuj rifuzantoj de Esperanto, sub pretekstante ke ĝi artefaritas.



MUSEE D'ESPERANTO DE GRAY	ESPERANTO MUZEO DE GRAY
<p>A visiter toute l'année sur rendez-vous. Lieu : Maison Pour Tous, 19 rue Victor Hugo, 70100 Gray, Francio. Téléphone: Micheline Chateau 06 21 51 38 69 Courriel : esperanto-muzeo@wanadoo.fr Site officiel : www.naciaesperantomuzeo.fr</p> <p>QUAND ? Créé en 1977, le musée a été officiellement inauguré en 1987 dans la ville de Gray (France), en présence de M. Kurzanski, Consul de Pologne en France.</p> <p>COMMENT ? Créé à l'initiative de Géo Junier (1913-2000), alors président de l'association locale, avec le maire de la ville.</p> <p>OÙ ? Le Conseil Municipal a mis à disposition tout un étage de la « Maison pour Tous »</p> <p>POURQUOI ? Dans le but de regrouper et de conserver, dans un musée, d'anciens ou actuels documents sur la langue et le mouvement.</p> <p>QUI ? Le musée comprend 10 pièces (230 m²) déjà pleines de documents sur l'Espéranto.</p> <p>QUOI ? Le musée contient une bibliothèque riche de plus de 6000 livres ou brochures. 400 titres de gazettes, revues ou bulletins anciens ou actuels. Il joue aussi le rôle d'archive documentaire de beaucoup d'associations régionales ou de d'espérantistes disparus.</p>	<p>Vizitebla la tutan jaron per rendevuo. Loko: Maison Pour Tous, 19 rue Victor Hugo, 70100 Gray, Francio. Telefono: Micheline Chateau 06 21 51 38 69 Retadreso: esperanto-muzeo@wanadoo.fr Oficiala retejo: www.naciaesperantomuzeo.fr</p> <p>KIAM ? Kreita en 1977, la muzeo oficiale inaŭguriĝis en 1987 en urbo Gray (Francio), ĉeeste de S-ro Kurzanski, Konsulo de Pollando en Francio.</p> <p>KIEL ,? Initiate de Géo Junier (1913-2000), tiama prezidanto de la loka asocio, interkonsente kun urbestro de la urbo.</p> <p>KIE ? Urba konsilio disponigis tutan etaĝon de la oficiala urba “Domo por ĉiuj” (franclingve: ĉ “Maison Pour Tous”).</p> <p>KIAL ? Cele arigi kaj konservi malnovajn aŭ nunajn dokumentojn pri Lingvo kaj movado.</p> <p>KIA ? La muzeo konsistas el 10 ĉambroj (230 m²) jam plenplenaj de esperantaĵoj.</p> <p>KIO ? La muzeo enhavas riĉan bibliotekon kun pli ol 6000 libroj aŭ broŝuroj, 1400 titoloj de gazetoj, revuoj aŭ bultenoj malnovaj kaj nuntempaj. Ĝi ankaŭ agas kiel dokumentejo/arkivejo de multaj lokaj kaj regionaj asocioj aŭ de malaperintaj samideanoj.</p>

Alphonse XIII (1886-1941), roi d'Espagne (1886-1931), fils posthume d'Alphonse XII	Alfonso la XIIIa (1886-1941), hispana reĝo (1886-1931), postmorta filo de d'Alphonse la XIIa
<p>En nommant le Docteur Zamenhof Commandeur de l'Ordre d'Isabelle la Catholique, je n'ai fait que rendre un petit hommage à l'immense mérite du créateur de l'Espéranto. Vous pouvez me considérer non seulement comme un ami de l'Espéranto, mais comme un espérantiste.</p>	<p>Nomumante Doktoron Zamenhof Komandoron de Ordeno de Izabela la Katolika, mi nur omaĝetis grandegan meriton de Esperanto-kreinto.</p> <p>Vi povas min konsideri ne nur kiel amikon de Esperanto sed ankaŭ kiel esperantiston.</p>

